

GAZETA LWOWSKA.

Z Dodatkiem tygodniowym i Dziennikiem urzędowym codziennym, tudzież Rozmaitościami eo Srody, kosztuje w prenumeracie: Bez pocztą: kwartalnie 3 złr. 45 kr., miesięcznie 1 złr. 20 kr. Z pocztą: kwartalnie 4 złr. 30 kr., miesięcznie 1 złr. 35 kr. Inscrycja od wiersza w półkolumnie (drukem garmont) po raz pierwszy 4 kr., następnie po 2 kr. m. k.

Reklamacje są wolne od opłaty pocztowej.

PRZEGLĄD.

Monarchya Austryacka. — Portugalia. — Hiszpania. — Anglia. — Francya. — Włochy. — Niemce. — Szwecya i Norwegia. — Azya. — Doniesienia z ostatniej poczty. — Kronika.

Monarchya Austryacka.

Sprawy krajowe.

(W. krzyż św. Szczepana księciu Cambridge. — Arcyksiążę Ferdynand Maxymilian w podróży. — Wiadomości bieżące. — Mianowania. — Licencye agentom wędrownym.)

Wiedeń, 21. lipca. Jego c. k. apost. Mość raczył nadać Jego królewicz. Mości księciu Cambridge wielki krzyż orderu św. Szczepana, i przynależne insygnia doręczył mu Jego cesarzew. Mość Arcyksiążę Ferdynand Maxymilian podczas ostatniej bytności swej w Londynie.

— Jego cesarzew. Mość najdostojniejszy Arcyksiążę Ferdynand Maxymilian przybył 20. b. m. o godzinie 11½ zrana do Berna i po śniadaniu udał się w dalszą podróż do Pragi.

Jego cesarzew. Mość najdostojniejszy Arcyksiążę Maxymilian odjechał 20. b. m. o 7½ godzinie zrana z Opawy do Freudenthal.

— Jego cesarzew. Mość najdostojniejszy Arcyksiążę Karol Ludwik i najdostojniejsza Arcyksiężna Małgorzata przybyli 16. b. m. w południe z Jej królew. Mością księżną Max z Possenhofen do Mnichowa i wysiedli w pałacu księcia Maxa.

— JExcel. minister nauk i wyznań nadał cztery będących do obsadzenia posad nauczycielskich przy nowosystemizowanem niższem gymnazyum we Lwowie dwom nauczycielom gymnazyum rzeszowskiego, Marcinowi Baranowskiemu i Stanisławowi Olszewskiemu, nauczycielowi gymnazyum tarnopolskiego Franciszkowi Fuk i umieszczonemu dotąd przy klasach paralelnych drugiego gymnazyum lwowskiego nauczycielowi gymnazyalnemu, Tomaszowi Stanecki.

— Odnosnie do rozporządzenia z 12. grudnia 1853 wydało c. k. ministryum handlu następujące rozporządzenie: Ministryum handlu w porozumieniu z ministryum finansów widziało się spowodowane ze względem na dokonany później podział administracyjny Węgier i Galicyi na kilka okręgów administracyjnych zmodyfikować w ten sposób §. 2 postanowienia z 3. listopada 1852 względem wędrownych agentów handlowych, że oddziały namiestnicze w Węgrzech, tudzież namiestnictwo we Lwowie i prezydentura w Krakowie mogą licencye dla poróżujących agentów handlowych wydawać tylko we własnym swym obrębie administracyjnym. Licencye te zaś mające służyć w kilku tych obrębach namiestniczych wydawane być mają i nadal równie jak i licencye w obrębie kilku krajów tylko z ministryum handlu. Należytość przepisana §. 7 rozporządzenia z 3go listopada 1852 za te licencye wydana na czas jednego miesiąca lub jeszcze krótszy postanawia się w obrębie każdego terytorium administracyjnego wydziałów namiestniczych w Węgrzech, tudzież w obrębie administracyjnym rządu krajowego w Krakowie na cztery złr., gdy tymczasem wymiar należytości tej w obrębie namiestnictwa lwowskiego pozostać ma ten sam i nadal.

Portugalia.

(Zamknięcie Korteżów.)

Lizbona, 11. lipca. Dziś Kortezy zakończyły sesję tego-roczną, zamknął je J. M. Król sam osobiście. Na tajnem posiedzeniu, gdzie roztrząsano kwestyę konkordatu nie stanowczego nie uchwalono. Wielu członków, jak mówią, okazało się niechętnych ugodzić.

Hiszpania.

(Opozycja nowego rodzaju w Korteżach. — Mowa prezydenta ministrów. — Depesza z 16 lipca.)

Madryt, 12. lipca. Wczoraj rozpoczął kongres obrady nad projektem względem reformy konstytucyi, a początek obrad tych nacechował weale nowym rodzajem opozycyi. Pierwszy bowiem z mowców zapisanych do zabrania głosu przeciw ustawie, niejaki p. Borrejo, odstąpił od swego zamiaru, drugi Gonzalez de la Vega poszedł za jego przykładem, a trzeci, Sanchez Silva wyniósł się

cichaczem z sali kongresowej. Ministrowie spoglądali z zadziwieniem po sobie, po czem książę Welencyi głos zabrał i tak do zgromadzenia przemówił:

„Szanowni Panowie! Odkąd tylko rząd reprezentacyjny w Hiszpanii istnieje, nie zdarzył się jeszcze tak nieprzyjemny i porządkowi konstytucyjnemu tak weale przeciwny wypadek, jak w tej chwili na kongresie deputowanych. Po zagajeniu zgromadzenia oświadczył nam prezydent kongresu, że Kortezy i rząd reprezentacyjny mogłyby tylko z własnej winy popaść w niebezpieczeństwo, i to się też podobno sprawdzać zaczyna. Jeśli słuchać będziemy tylko głosu namiętności, jeśli każdy przekładać będzie własny swój interes nad dobro powszechne, jeśli duch stronnictwa doprowadzać będzie zdania do ostateczności i do takich jak w tej chwili nadużyć, natenczas nie wiem już weale, jakim sposobem wybawić można z niebezpieczeństwa formę rządu reprezentacyjnego, na szkodę której dozwala sobie bardzo wielu takich nadużyć. Natenczas zapewne wypadnie podjąć się tego gabinetowi, którego jestem prezydentem, i który też dokłada wszelkiej usilności, by formę tę utrzymać i nadal ocalić. Rząd rozbierał kwestyę reformy w senacie z wszelką dokładnością. Przedstawił się teraz kongresowi, by nowe w tej mierze przedsięwzięcie rozpoznać, zwłaszcza, że w razie przeciwnym zarzucano mu niedopełnienie przynależnych obowiązków, chociaż zresztą liczba obecnych w Madrycie deputowanych niedostateczną jest do stanowienia uchwał prawomocnych. Do czegoż więc przydać się mogą te wybiegi niezgody? Nie wszysey wiemy o tem, co się po za zgromadzeniem tem dzieje i do jakich udają się sposobów, by tylko nie dopuścić żadnej dyskusyi, obudzić namiętności i zdyskredytować parlament; nie wiemy mówić o wszystkich jeszcze zabiegach i mtrygach, by tylko do żadnych rozpraw nie przyszło. Jestże godne takie postępowanie ze strony tych, co się mienia być zwolennikami systemu reprezentacyjnego? Czy jeszcze i teraz wystawieni będą ministrowie na zarzut, że się uchylają od wszelkich dyskusyi? Jesteśmy zwolennikami systemu reprezentacyjnego, i dlatego trzymamy się wytrwale stanowiska naszego; uwodzimy się też wszelką możliwą cierpliwością, by tylko formę rządu konstytucyjnego utrzymać. A mówiąc prawdę jest to naszym obowiązkiem popierać system ten najprzód słowem w zgromadzeniu niniejszem, a orozem bronić go poza tem zgromadzeniem. Kortezy z swej strony postanowią to, co za najlepsze uznają. W tem oczekiwaniu i pokąd prezydent kongresu nie zawiadomi nas urzędownie, że nie ma już potrzebnej do rozpraw liczby deputowanych obecnych, wytrwa gabinet wiernie na swem stanowisku, by oddać cześć przynależną instytucjom, systemowi reprezentacyjnemu i zasadom liberalnym, jakieni się w gruncie serca naszego powodujemy.“

Mowa marszałka Narvaez'a zaspokoila stronników systemu konstytucyjnego. Artykuły 14, 15 i 16 przyjęto bez oporu. — Caro, szef rozruchu republikańskiego rozstrzelany został 8go w Sewili.

Madryt, 16go lipca. Senat przyjął uchwałę budowania gościńców. Deputowani zawiesili swoje posiedzenie. Poseł hiszpański odjechał do Francyi.

Anglia.

(Posiedzenie w Izbach. — Handel niewolnikami. — Interpelacye względem wojny perskiej i wojny z Chinami. — Koszta. — Zabezpieczenie się od zamachów rewolucyjnych. — Chińska armia ekspedycyjna. — Obsadzenie półwyspu Kanton. — Zglebienie morza pod drut elektryczny.)

Londyn, 18go lipca. Wczoraj zwracał Lord Brougham w Izbie wyższej uwagę lordów na rozporządzenia rządu francuskiego względem sprowadzania wolnych murzynów do kolonii zachodnio-indyjskich. Nie można wprawdzie przypuszczać, żeby Cesarz Francuzów miał zamiar zaprowadzić na nowo handel niewolnikami, który zniósł stryj jego we Francyi, jednak łatwo być może, że to nastąpi mimo jego woli. Zapewniano wprawdzie, że tylko ci Afrykanie będą transportowani za morze, którzy w ojczyźnie swej żyją w niewolnictwie, i że za przybyciem do kolonii francuskich zostaną natychmiast ogłoszeni wolnymi; wszelako przy najlepszych chęciach niepodobna będzie uniknąć rozmaitych nadużyć, i niezawodnie nastąpi to samo, co bywało już nieraz, że Murzynom będą przyobiecować raj, a sprowadzać ich do piekła. Także hr. Grey oświadczył się przeciw podobnym przedsięwzięciom, z których dotąd żadne się niepowiodło, i zrobił przeto następujący wniosek: „ze ponieważ sprzedaż jeńców wojennych u wybrzeży afrykańskich przyczyniłaby się do przywrócenia handlu niewolnikami, powinna Izba upraszać Królowę adresem,

ażeby zapobiegła temu wpływem swoim.“ Wniosek ten został przyjęty i Izba odroczyła się.

Na przedwczorajsze posiedzenie *Izby niższej* zebrało się w nadziei ciekawej debaty nad wojną perską wielu lordów i innych gości. Hrabia Paryża i książę Aumale zasiedli w galerii dyplomatów. Po załatwieniu kilku spraw podrzędnych zaproponował p. *Roebuck* w komitecie wotum nagany przeciw rządowi, za to, że przed uzbrojeniem się do wojny perskiej niezwolał parlamentu. Ufając zbytnie szczęściu swemu sądził Lord Palmerston, że dość będzie przedłożył później parlamentowi projekt wydatków. To rzecz niesłychana dotąd. Jeśli Izba niższa chce znośić podobne postępowanie rządu, to wolałaby raczej rozejść się natychmiast. On sam nie da się odstraszyć wpływem, jaki prezydent ministrów zjednał sobie w kraju, by niewyliczyć mu jego grzechów. Lord Palmerston winien jedynie nieszczęsnemu przesileniu w Indjach, gdyż ogołocił je z wojsk dla wojny perskiej, Lord Palmerston okazał się nieprzyjacielem Izby niższej i Anglii. *Kancelarz skarbu* odpowiedział, że wszystkie dawniejsze wojny indyjskie a nawet dawniejsza wojna z Persją byływały przedsiębrane bez wiedzy parlamentu, że w tym wydatku zostały odnośnie papiery już dawno przedłożone Izbie, a nikt przecież nie wyprowadzał rząd skargi na rząd. O ogołoceniu Indji mówi się wiele teraz, ale dawniej nie zwracał nikt uwagi na to, że może nastąpić bunt przeto, a nawet fałszywe to mniemanie, że powstał z tej przyczyny, gdyż do wyprawy perskiej używano tylko wojsk z Bombaju, a powstanie nastąpiło w Bengalii. — Po kilku uwagach innych członków *za i przeciw* powstał śród wyteżenia powszechnej ciekawości Lord *John Russell*. Trzeba przyznać — mówił — że rząd dopuścił się w istocie uchybienia, niewiadomiamy Izby pierwszej o tej sprawie; ale przecież nie zasłużył jeszcze na tak ostrą naganę. I szlachetny lord zalecał w końcu politykę pojednawczą w Oryencie, o ile da się pogodzić z honorem Anglii. — P. *Smith*, prezydent kontroli indyjskiej, starał się udowodnić z historii wojny, że Izba niższa dlatego tylko niezosłała zawiadomiona w lipcu roku zeszłego o tej ekspedycji, ażoby Persya nie dowiedziała się o niej. Mylnie to mniemanie, jakoby Feruk Chan podawał w Konstantynopolu takie same warunki, jakie później wymuszono orężem. Feruk Chan nie miał wówczas takiego pełnomocnictwa, a nawet zawiesił układy, gdy się dowiedział o wyruszeniu ekspedycji. Zresztą wyprawa ta dowiodła gotowości Anglii i przyniesie niezawodnie tę korzyść, że Persya odwróci się od Rosji ku Anglii. — Lord *Palmerston* przyznawał, że rząd powinien się usprawiedliwić w obec Izby z pozornego zapoznania jej przywilejów, i przedstawiał, że nie podobna było zwołać parlamentu przed połową stycznia, ani też w mowie od tronu mogła być wzmianka o wojnie z Persją, gdy parlament zebrał się 3. lutego. Wtedy niepodniósł nikt głosu przeciw rządowi, i zapewne długo to trwało, nim się zdecydowano na wotum nagany, jakie w tej chwili wniesione zostało. Teraz stało się ono już zapewne formalnem napomnieniem; ale podług jego przekonania jest ono równie nie angielskie, jak owe wotum nagany w sprawie chińskiej, które na tem się skończyło, że rząd uzyskał większy jeszcze wpływ i znaczenie w kraju. Szanowny lord wyjaśniał jeszcze raz powody wojny z Persją i zapewniał, że wpływ Rosji w Heracie nie jest domysłem tylko ale istotną prawdą, a w końcu dodał, że jakkolwiek pragnie szczerze żyć z Rosją w zgodzie i przyjaźni, nie dopuści przecież nigdy, by opanowała Herat, ten prawdziwy klucz Indji. Potem nastąpiło głosowanie i wniosek *Roebucka* został odrzucony 352 głosami przeciw 38; zatem większość za rządem 314 głosów. Izba odroczyła się o pół do drugiej po północy.

— Chociaż prawodawstwo angielskie nie pozwala przy terażniejszych stosunkach na wydanie *Mazziniego*, jest przecież wielka nadzieja, że użyte zostaną stosowne środki, ażoby spokój Europy nie zależał więcej od dowolności tego męża. Gabinet europejskie postanowiły zabezpieczyć się na przyszłość od nowych zamachów tego szefa komitetu rewolucyjnego. W Wiedniu i w Paryżu spodziewają się, że proces turyński wyświeci dostatecznie zamiary *Mazziniego*, by dało się usprawiedliwić użycie surowych środków przeciw temu niepoprawnemu burzycielowi spokoju Europy. Na prośbę sąsiedniego mocarstwa, ażoby proces ile możności został przyspieszony, oświadczył rząd turyński, że zostanie ukończony najdalej w 20 dniach.

Dziennik Pays zawiera następujące doniesienie z Londynu z 14. lipca: „Chińska armia ekspedycyjna, składająca się dotychczas z dwóch dywizji, ma być o połowę zmniejszona. Naczelnym komendantem, generałem *Asburnham*, otrzymał instrukcje, ograniczyć się w przyszłej kampanii tylko na obsadzeniu półwyspu *Kantonu*, który ma być urzędownie zabrany pod panowanie angielskie. Brygada *Garrett* pozostanie w Indjach, a generał *Garrett*, który był już w drodze do *Hongkongu*, otrzymał rozkaz z odwołaniem, podług ostatnich doniesień znajdował się już generał na wyspie *Ceylon*.“

— Angielski paropływ „*Cyclop*“ wysłany do zglębienia morza w miejscach, które mają pojsć druty transatlantyckiego telegrafu, uiszcł się z polecenia, o ile mu do tego dozwolili krótki przeciąg czasu naznaczony w admiralicyi. Sprawozdanie kapitana wypadło w jednym względzie nie bardzo pomyslnie. Głębokość morza okazała się nadzwyczajnie zmienną a założeniu drutów zagrażają mnogie trudności. Zresztą nie stałoby już nic przedsięwzięciu temu na zawadzie; większa część dna morskiego, któreby poszły druty, składa się z miękkiego piasku i drobnych muszli, u wybrzeży znajdują się również pokłady drobnych muszli i piasku; największa głębokość mierzyła na ołowiance $2\frac{7}{8}$ mil angielskich.

Francya.

(Przybycie hr. Nesselrodego. — Konferencye w sprawie Włoch. — Mianowanie. — Pogrzeb *Berangera*. — Proklamacya prefekta policyi. — Nekrolog.)

Paryż, 17. lipca. Paryski korespondent *dziennika Nord* pisze: „Hrabia *Nesselrode*, kanclerz państwa rosyjskiego i były minister spraw zagranicznych, przybędzie jutro do Paryża. Hrabia odwiedzał w Wiedniu księcia *Metternicha* i udał się po krótkim pobycie w Austrii do *Kissingen*. Teraz spodziewany jest w Paryżu, gdzie myśli zabawić 14 dni.“ Inny korespondent tego *dziennika* donosi, że odbyła we wtorek korespondencya między hrabią *Walewskim*, *Lordem Cowleyem* i baronem *Hübnerem* odnosząca się do spraw włoskich. Hrabia *Walewski* miał upoważnienie przedstawić lordowi *Cowley*, że Anglia może wyświadczyć wielką przysługę wszystkim mocarstwom, jeśli niebędzie tak łatwo jak dotąd wydawać paszportów propagandzistom rewolucyjnym, gdyż właśnie na tej łatwości w otrzymaniu paszportów angielskich zasada się tajemnica wszystkich zamachów *Mazziniego*.

Dyplomacya zajmuje się dziś wielce sprawami włoskimi. — Mianowanie hrabię *Grammont* ambasadorem w Petersburgu niepodlega już żadnej wątpliwości. Wiceadmirał *Romain Desfosses* obejmie w miejsce *Trehouarta* dowództwo nad eskadrą Śródziemnego morza. Mianowanie to będzie wkrótce ogłoszone w *Monitorze*. Eskadra ewolucyjna odpłynie do Tunetu.

Najważniejszym dziś wypadkiem dziennym jest śmierć najulubieńszego poety Francyi. *Beranger* umarł 16. lipca, a buletyny lekarskie zapowiadały już od kilku dni tę stratę. Dziś odbyła się uroczystość pogrzebowa. Zwłoki zmarłego odprowadzał niezliczony tłum ludu do kościoła i kilkakrotnie dawał się słyszeć okrzyk: „*Nicze żyje Beranger!*“; ale spokojność tej uroczystej chwili nie została niczem zakłócona. Rząd kazał wystąpić znacznej sile zbrojnej. Prefekt policyi *Pietri* oznajmił to następującym plakatem, charakteryzującym w każdym względzie terażniejsze stosunki Francyi:

„Prefektura policyi. Pogrzeb *Berangera*. Francya straciła swego poeę narodowego. Rząd Cesarza postanowił oddać publiczną cześć pamięci *Berangera*. Na ten pobożny hołd zasłużył poeta, którego pieśni, tchnące miłością ojczyzny, ożywiały w sercach ludu pamięć sławnych dni Cesarstwa. Doszło do wiadomości naszej, że pewne stronnictwo chce korzystać z tej smutnej uroczystości, by powołać zaburzenia, jakimi w innych czasach odznaczały się podobne ceremonie. Rząd niedozwala zakłócić żadną zgietkliwą manifestacją uroczystej i patryotycznej żałoby, jaka powinna panować na pogrzebie *Berangera*. Zresztą objawił zmarły poeta ostatnią wolę swoją temi rzewnemi słowy:

„Co do moich ekwii, jeśli możesz uniknąć wrzawy publicznej, to zrób tak, proszę Cię o to, mój kochany *Perrotin*. Dla miłości przyjaciół, których tracę, brzydę się wrzawą tłumy i mowami na jego pogrzebach. Jeśli by mój dał się odprawić bez publiczności, ziściłoby się jedno z moich życzeń.“

Zatem uchwalono w porozumieniu z wykonawcą testamentu, że pochód żałobny będzie się składał wyłącznie z urzędowych deputacyi i osób opatrzonych kartami zaproszenia. Wzywam dziś ludność, ażoby zastosowała się do tych przepisów. Użyte zostały środki, ażoby wola rządu jako też zmarłego ściśle i sumiennie była szanowana. Paryż 16. lipca 1857.

Senator, prefekt policyi, *Pietri*.“

— *Monitor* poświęca zmarłemu poccie następujący artykuł:

„Francya poniosła bolesną stratę. *Beranger* uległ dziś długiej, ciężkiej słabości. Cesarz, chcąc uczcić pamięć tego poety narodowego, którego dzieła przyczyniały się tak potężnie do ożywiania patryotyzmu we Francyi i rozszerzania sławy Cesarza pomiędzy ludem, postanowił, ażoby koszta jego pogrzebu pokryte zostały z listy cywilnej. Ceremonia pogrzebu nastąpi jutro, w piątek 17. lipca w południe.“

— Po ulicach Paryża sprzedają dziś (po 3 sous) tysiące medalów na pamiątkę *Berangera*. Na jednej stronie znajduje się piersie zmarłego z napisem: *Pierra-Jean de Beranger*. Na odwrotnej stronie napis: „*Je n'ai flatt'e que l'infortune*“, a między lutnią i wieńcem wawrzynowym: Urodzony 19. sierpnia 1780, umarł 16. lipca 1857. — *Beranger* miał zatem 76 lat, 10 miesięcy i 16 dni wieku.

— *Dziennik Pays* podaje raporta z *Kahylii* z 11. lipca. Od 8. niebyło żadnej potyczki, ale poddawanie się nieustaje.

Włochy.

(Spokojność w państwach papieskich. — Przestrach w Rzymie. — Plany wojskowych i rokowań włoskich. — Reskrypta królewskie w sprawach duchownych.)

Prywatny list z **Rzymu** z 13. lipca donosi: „*Tutejsza* policya starała się wszelkimi sposobami wysledzić, czy ostatni spiszek włoski był rozgąszczony aż do Rzymu; ale dotychczas nieodkryto nic takiego, co by mogło utwierdzić to podejrzenie. Obiega jednak pogłoska, że kilku wychodźców rzymskich, między tymi *De Andreis* i *Pianciani*, mieli udział w wyprawie na odnogę *Policastro*.“ List z Rzymu z 12. lipca donosi, że dnia tego pochowany został z wielką paradą wojskową generał *Farina*, rzymski minister wojny. Ale uroczystość tę zakłócił szczegóły wypadek, który mógł łatwo pociągnąć za sobą najgorsze skutki. Gdy kondukt pogrzebowy przybył na *Corso*, usłyszano nagle świst przeraźliwy. Publiczność upatrywała w tem hasło do powstania i wszyscy zaczęli uciekać. Zamieszanie było okropne. Okna sklepów zostały pogruchotane, wiele osób

otrzymało kontuzyje, inne powalono na ziemię i podeptano nogami. Batalion szwajcarski, który postępował na czele konduktu i sądził, że wybuchło powstanie, stanął w pogotowiu do ataku. Szczęściem poznał komendant dragonów papieskich właściwą przyczynę zgielku i kazał grać marsza, co uspokoiło umysły i przywróciło porządek. Zamknięta tego dnia w koszarach armia francuska nie była reprezentowana na pogrzebie.

Z **Piemontu** donoszą pod dniem 9. lipca: „Jak zapewniają z wiarogodnego źródła, przybył Mazzini najpierwej do Malty, gdzie go poznał jeden z nieprzyjających wychodźców włoskich, ale zabił tam bardzo krótko i odpłynął potem w towarzystwie dwóch nieznanych osób parostatkiem na wyspę Sycylię. Tam odbył w Sassari z kilku emigrantami z Lombardyi i Neapolu naradę, na której znajdowali się także szefowie powstania w Genuy. Neapolitański pułkownik i wychodźca Pisaccone, który później dowodził ekspedycją na Sapri, był także obecny na tej konferencji i miał podać plan względem opanowania paropływu Cagliari. Spisek ten zawiązywał się od kilku miesięcy i można go w istocie uważać za najniebezpieczniejszy ze wszystkich dotychczasowych zamachów Mazziniego. — Genua miała być centralnym punktem działania. Powstańcy mieli zamiar po zajęciu miasta i wszystkich okrętów wojennych i kupieckich uzbroić działami i bronią z arsenału część okrętów i utworzyć na przedzie flotę wojenną. Liwurna miała jak najczynniej wspierać powstanie w Genuy i opanować również wszystkie okręta, których część uzbrojona, miała krążyć potem pomiędzy Genuą i Liwurną. Mówią tu o wielkich zapasach broni, które na wyspie Malcie trzymano w pogotowiu do odesłania, jak tylko nadejdzie wiadomość o powszechnym powstaniu na wybrzeżu neapolitańskim. Wiadomo już, że policja genueńska przetrzaszała domy w paradnej dzielnicy promenady Acquasola, i między innymi uwięziła margrabiego Ernesta Pareto. W piwnicy jego domu znaleziono rozmaite broń, nieco amunicyi, kilka kostiumów przydatnych do przebrania się, między temi ubiór księdza, jako też angielski i francuski paszport i różne podejrzaną korespondencję. Powiadają, że Mazzini był ukryty w domu margrabiego. Żona jego jest Angielka i zostaje w wielkiej przyjaźni z republikanką Miss White. Pobyt tej ostatniej w Genuy obudził słusznie podejrzenie policji i dlatego uwięziono ją także. Ale znaleziono u niej tylko kilka listów, z których się pokazuje, że chciała insurgentom dostarczyć kilku angielskich kapitanów okrętowych na dowódców eskadry rewolucyjnej“

Neapol. Do ogłoszonego niedawno dekretu dodano także różne królewskie reskrypta, które w wyciągu są następujące: 1. Reskrypt z 6. kwietnia b. r. rozporządza, ażeby w sprawach kryminalnych, wytoczonych przeciw osobom duchownym, unikano wszelkiej jawności, przy zamkniętych drzwiach odbywano pertraktacje, a po zapadłym wyroku zawiadamiano biskupa o zasądzonej na winowajcę karze, by przeciw niemu stosowne duchowe środki przedsięwziąć można. W razie, jeżeliby kapłan skazany był na karę korekcyjną, można prosić Króla o łaskę, ażeby osądzony odbył karę albo w klasztorze ścisłej obserwancji, albo w jakim innym duchownym domu poprawy. 2. Potem idą trzy królewskie rozporządzenia z 18. maja, ogłoszone dnia 20. tego samego miesiąca. W pierwszym z nich przywilej, którego proboszcze dyecezyi Neapolu używali już od roku 1827, rozciągnięty jest na wszystkich proboszczów, wikaryuszów i zastępców probostwa. Przywilej ten zależy na tem, że jeżeli w sprawie sprawiedliwości mają być zapozwani przed sąd, tedy zawiadomienie o tem będzie im przesłane przez konsystorz, który równocześnie postara się o to, ażeby kościelna służba na tem nie cierpiała. Drugie rozporządzenie nakazuje, że kommutacja, redukcja czyli uzupełnienie pobożnych legatów tylko wtedy mają prawo mocność, jeżeli uczestnicy prosili w tej mierze stolicę apostolską o pozwolenie, i przepisaniem prawem formami uzyskali na to od najwyższej instancji upoważnienie. Trzecim zamierzono ułatwienie podziału dóbr, któremi dotąd komisja dobroczynności zawiadywała. Na mocy poprzedzających rozporządzeń najwyższej instancji przeznaczony jest dla przynależnych ordynaryatów stosowną część, która będzie służyć za stały kapitał na fundowane msze i inne uczynki duchowne. Oprócz tego rozporządza się, że po nastąpionym podziale i przed doreczeniem odnośnych części należy prosić Jego Świątobliwość o kościelne potwierdzenie, ażeby w sumieniu nie wznicić żadnego niepokoju i zapobiedz wszelkiej wątpliwości na przyszłość. Oświadczone wyraźnie, że kongregacje muszą być uwolnione od zawisłości „Rady szpitalnej“ i zależność będą tylko od ordynaryatu, któremu jednak pozostawia się prawo prosić rząd o instytucję legalną. — Nakoniec zaleca ścisłe wykonanie monarchicznych przepisów pod względem wykazu stanu pobożnych legatów uczynionych przez świeckie osoby za spóldziałaniem ordynaryatów, ażeby można potracić przeznaczone dla służby kościelnej pieniężne sumy, które całkiem do dyspozycyi biskupów oddane będą. W przepisanej rezolucyi z 25. lipca 1851 pracy, którą ma być oznaczona różnica między zakładami czysto-duchownego pochodzenia i takimi, które pochodzą z pobożności osób świeckich, należy wykazać, które z konserwatoryów lub przytułków w Neapolu są czysto duchownej natury. Nakoniec poleca się konsulcie sycylijskiej, ażeby stosownie do reskryptu z 11. grudnia 1851 taką samą zrobiła różnicę między fundacyami czysto duchownego pochodzenia, a fundacyami, które od osób świeckich pochodzą. 3. Dnia 27. maja ogłoszono jeszcze cztery dalsze reskrypta. Pierwszym potwierdzono założenie seminarjum w stolicy, zależnego wyłącznie od arcybiskupa w Neapolu. Seminarjum to będzie zostawać pod kierunkiem kapłanów (tak świeckich

księży, jako też zakonników). Biskupi królestwa mogą w niem utrzymywać swoim kosztem kleryków, którzy w dyecezyi swojej nie znajdują dostatecznych środków do wykształcenia się. Drugi reskrypt nadaje biskupom pełnomocnictwo do nadzorowania szkół publicznych i prywatnych, gdyż oni na mocy król. dekretu z 28go czerwca 1849 są prawnymi inspektorami szkół, i mają czuwać nad moralną i religijną nauką. — Między postanowionymi przy celnym urzędzie rewizorami (książek) mają się znajdować przynajmniej trzech księży, których zaproponuje ordynaryat dyecezyi. Trzeci reskrypt wkłada na konsulty okręgów po tej i po tamtej stronie cieśniny morskiej obowiązki, ażeby w sprawach, w których kościół ma udział, zasięgały zdania biskupów, którym na odpowiedź należy wyznaczyć termin jednego miesiąca. Po upływie tego miesiąca pominię się ich zdanie i przystąpi do dalszych obrad. Czwarty reskrypt nadaje biskupom nowe pełnomocnictwa, ażeby odpowiadali gminom i osobom prywatnym, które względem kościoła zażądają król. prawa patronatu.

Niemce.

(Jej Mość Cesarzowa Matka przybyła. — Cesarz rosyjski oczekiwany. — Nabożeństwo. — Pogłoski zjazdu Monarchów. — Przejazd Arcyksięcia Karola Ludwika.)

Berlin, 20. lipca. Jej Mość Cesarzowa Matka rosyjska, księżka Karol z małżonką, Wielka księżna Alexandra z Meklenburg-Szwerynu i Jego królew. Mość książe Albrecht z synem przybyli tu wczoraj przed południem o godzinie 10^{3/4} z Poczdamu, odjechali z dworca kolei przygotowanymi powozami dworskimi niezwłocznie do Charlottenburga, znajdowali się w Mausoleum na uroczystości żałobnej w rocznicę śmierci ś. p. Królowy Luizy i powrócili potem o godzinie 1^{3/4} osobnym pociągiem do Poczdamu. Tutejszy dworzec kolei poczdamskiej był na cześć odwiedzin Cesarzowej Matki świetnie ozdobiony w kwiaty, girlandy i wazony. Jego Cesarzew. Mość Wielki książe Michał znajdował się wczoraj przed południem w kaplicy poczdamskiej na nabożeństwie, które odprawiał kapelan ambasady rosyjskiej ks. Polissandow. Także i dziś było takie nabożeństwo, na którem, jak nam donoszą znajdowali się: Cesarzowa Matka, Wielki książe Michał z całą dostojną świtą, jako też reprezentanci Rosyi przy tutejszym dworze, baron Brunow z sekretarzami ambasady, generał Konstantynow i inni, którzy o godzinie 10. jeździli zład do Poczdamu. Pieśni liturgiczne śpiewali członkowie królewskiego chóru katedralnego.

Jego Mość Cesarz rosyjski spodziewany jest jutro.

Poczdam, 18. lipca. Jej Mość Cesarzowa Matka rosyjska w towarzystwie Wielkiego księcia Michała i księżniczki badeńskiej Cecylii przybyła tu dziś po południu o godzinie 3^{1/2} z liczną świtą dam i kawalerów.

Berliński korespondent gazety wrocławskiej pisze: „Słychać z wielką pewnością, że Jego Mość Cesarz Austrii ma zamiar odwzajemnić w miesiącu wrześniu wizytę naszego Króla. Zgadza się w tem poniekąd i inne doniesienia, podług których mają monarchowie Rosyi i Francyi zjechać w tym samym czasie. Z tego możnaby wnosić, że we wrześniu nastąpi zapowiedziany już kilkakrotnie zjazd panujących monarchów.“

Z Monachium donoszą: Jego c. Mość Arcyksiąże Karol Ludwik Austriacki z dostojną małżonką swoją Arcyksiężną Margaretą wyjeżdżają zład jutro d. 18. lipca do Bruxeli, ażeby uczestniczyć uroczystościom weselnym Arcyksięcia Ferdynanda Maxymiliana.

Szwecya i Norwegia.

(Budżet armii i marynarki. — Mormony.)

Sztokholm, 14. lipca. Budżet armii i marynarki wotowały już wszystkie cztery stany państwa, i dowiodły przy tej sposobności, że dla utrzymania honoru i samodzielności starej Szwecyi nie lękają się żadnych ofiar. Pomimo pojedynczych głosów przeciw dłuższemu ćwiczeniu landwery i pożyteczności floty liniowej przyzwolone zostały sumy, zaproponowane na to w budżecie. Tylko stan włościański sprzeciwiał się nieco, chociaż bezskutecznie, dłuższemu terminowi ćwiczeń landwery.

Niedaleko Malmoe w parafii Sallerup zawiązały się stronnictwa mormońskie; członkowie wybudowali dom osobny i zebrawali się w nim d. 25. czerwca na nabożeństwo. Gdy się o tem pogłoska we wsi rozeszła, zebrało się chłopstwo z okolic, każdy uzbrojony w to co mógł znaleźć, i uderzyli wszyscy na zgromadzenie mormońskie. Rozpędzono wszystkich nie bez oporu, gdyż i Mormoni byli uzbrojeni. Ci, którzy stawili opór, przyplacili za drugich, połapano ich, wykapano w kałuży, i obłożonych puszczone na wolność. W parafiach okolicznych obwołano karę 25 talarów na każdego, kto dozwoli zbierać się u siebie Mormonom. To sprawiło, że wielu Mormonów teraz na luterskie przechodzi.

Azya.

(Okropności w czasie powstania w Delhi.)

Późniejsze doniesienia z **Agra** zawierają bliższe szczegóły o zajściach krwawych w **Delhi**, jakie się w tem mieście wydarzyły po napadzie buntowników z Mirutu dnia 11. maja. Niewielka pierwotnie liczba tych buntowników wtargnęła bez wszelkiego oporu bramą kalkucką i wymordowała wystrzałami wszystkich Europejczyków, których tylko przydybała. Brygadyer komenderujący powziawszy o tem wiadomość, wyprawił przeciw rokoszanom 54. pułk pieszy złożony z krajowców wraz z dwoma działami, lecz piechota przeszła natychmiast do rokoszan, porzuciwszy swych oficerów, któ-

rych nadeciągająca jazda z Mirutu wysiękła lub wystrzylata i tym sposobem zginęli wszyscy oficerowie 54. pułku. Tymczasem zebrali się i tłumy mieszkańców miejskich i podpaliły mieszkania niektórych oficerów, a w ciągu tegoż dnia nadeignęły i tłumy wiejskie na rabunek. Całe miasto zawrzało niepokojem, przetrząsano mieszkania wszystkich Europejczyków, a żołnierze oświadczyli powtórnie, że im nie idzie o pieniądze, lecz pragną śmierci obcych tych mieszkańców. Europejczycy szukali schronienia w takzwanach banderowych wieżach miejskich i obwarowali się w nich pod wodzą brygadyera. Około godziny 4 wyleciał magazyn prochu w powietrze i wkrótce się dowiedziano, że go wysadził porucznik Willoughby, który ocalał i uszedł szczęśliwie i upewniając, że pod gruzami magazynu tego zginęło 1500 rokoszan. Wypadek ten był dla 38. kompanii stojącej załoga w wieżach wspomnianych hasłem do powstania, zaczęli Europejczycy widzieli się być zmuszeni do opuszczenia i tego przytułku. Jednej ich części powiodło się uciec z wielką trudnością do Kurnalu lub Mirutu; inna zaś część w liczbie podobno 48 szukała schronienia w pałacu „Kroła“ nowo-wybranego w Delhi, lecz ich wydrano żołnierzom zbuntowanego 3. pułku jazdy i po jednym rozstrzelano. Nazajutrz objeżdżał „Kroła“ całe miasto i usiłował nakłonić Europejczyków, by pootwierali swe kramy, lecz żaden tego nieuczynił a nawet i znakomitsi mieszkańcy miejscy, których później wezwał do siebie na obrady, uchylił się od tego pod pozorem słabości. Zostaje on wcale pod przymusem wojsk zbuntowanych, które obsadziły bramy miasta Delhi, a oficerów z tego wojska musiał mianować generałami i feldmarszałkami.

Doniesienia z ostatniej poczty.

Paryż, 21. Wczoraj wieczór renta 3% 67. 67 1/2. — Koleje państwa 700.

Neapol, 16. lipca. Król neapolitański przeznaczył na wsparcie ludności wyspy Ponza dotkniętej najazdem z 27. z. m. roczną kwotę 2000 dukatów i taką samą kwotę do rozdzielenia jej między najuboższych mieszkańców tamtejszych. — Z Ponza i Ventotene aż do Ischia poprowadzono teraz linię telegraficzną.

Z **Madrytu** donoszą z 20. b. m., że J. S. Papież potwierdził dawniejszą sprzedaż dóbr kościelnych. Z **Kabylji** otrzymano wiadomość z 15. b. o ukończeniu wyprawy wojennej, i że dywizye Renault i Yussuf już wracają na dawniejsze swoje leże.

Kurs lwowski.

Dnia 23. lipca.

	gotówką		towarem	
	złr.	kr.	złr.	kr.
Dukat holenderski mon. konw.	4	46	4	49
Dukat cesarski " "	4	49	4	51
Półimperyal zł. rosyjski " "	8	18	8	21
Rubel srebrny rosyjski " "	1	36	1	37
Talar pruski " "	1	31	1	33
Polski kurant i pięciozłotówka " "	1	12	1	13
Galic. listy zastawne za 100 złr. } bez	81	24	81	53
Galic. listy zastawne 4% } kuponów	79	24	79	53
5% Pożyczka narodowa }	84	15	84	55

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 21. lipca o pierwszej godzinie po południu.

Pożyczka narodowa 5% 85 1/16 — 85 1/4. Pożyczka z r. 1851 S. B. 5% 95 — 95 1/2. Lomb. wen. pożyczki z 5% 96 — 96 1/2. Obligacje długu państwa 5% 83 3/8 — 83 3/4, det. 4 1/2% 73 3/4 — 73 3/4, det. 4% 65 1/4 — 66, detto 3% 51 — 51 1/2, detto 2 1/2% 42 — 42 1/4, detto 1% 16 1/2 — 16 3/4. Oblig. Głog. z wypłatą 5% 96. — Detto Oedenburskie z wypłatą 5% 95 — —. Detto Peszt. 4 3/8 95 — —. Detto Medyol. 4% 94 — —. Obligacje indenn. niższ. austr. 5% 88 1/2 — 88 3/4, detto węgier. 81 — 81 1/4, detto galic. i siedmiogr. 80 — 80 1/4, detto innych krajów koron. 86 1/2 — 87 1/2. Oblig. bank. 2 1/2% 63 3/4 — 64. Pożyczka loter. z r. 1834 335 — 335 1/2. Detto z roku 1839 143 3/4 — 144 Detto z r. 1854 110 — 110 1/8. Renty Como 16 3/4 — 16 3/4. Galic. list. zastawne 4% 82 — 83. Póln. Oblig. Prior. 5% 88 1/2 — 89 — Głognickie 5% 82 — 83. Obligacje Dun. żeglugi par. 5% 86 — —. Oblig.

Lloydy (w srebrze) 5% 90 — 90 1/2. 3% Prior. obl. tow. rząd. kolei żelazn. p 500 frank. za szl. 110 — 110 1/2. Akcyi bank. narodowego 1005 — 1006. Akcyje c. k. uprzyw. towarzystwa kred. 244 — 244 1/4. Akcyje niż. austr. tow. eskomp. 123 1/4 — 123 1/2. Detto Budzińsko-Lincko-Gmundzkiej kol. 235 — 237. Detto póln. kolei 192 1/4 — 192 3/8. Detto tow. kol. żel. za 500 frank. 277 1/2 — 277 3/4. Detto kolei ces. Eliz. po 200 złr. z wpłatą 3% 100 1/8 — 100 3/4. Detto Polud.-północn. niem. komunikacyjnej kol. żel. 105 3/4 — 105 1/2. Detto cisiańskiej kolei żel. 100 1/8 — 100 3/16. Detto Lomb.-wen. kol. żel. 248 1/2 — 249. Detto Cesarza Franc. Józ. wschod. kol. żel. 194 1/2 — 195. Detto losy tryest. 102 3/4 — 103. Detto tow. żegl. parowej 581 — 582. Detto 13. wydania — — —. Detto Lloyda 403 — 404. Peszt. mostu łańcuch. 68 — 70. Akcyje młyna parowego wied. 60 — 62. Detto Pressb.-Tyrnawskiej 1. wydania 26 — 27. Detto 2. wydania 36 — 37. Esterhazego losy 40 złr. 84 — 84 1/2. Windischgrätza losy. 28 — 28 1/2. Waldsteina losy 28 — 28 1/2. Keglevicha losy 14 7/8 — 15. Ks. Salma losy 41 1/4 — 41 1/2. St. Genois 38 — 38 1/4. Palfego losy 39 1/2 — 40. Clarego 39 1/4 — 39 3/4.

Amsterdam 2 m. 86 3/8 t. — Augsburg Uso 104 5/8 t. — Bukareszt 31 T. — Konstantynopol 31 T. — Frankfurt 3 m. 103 5/8 t. — Hamburg 2 m. 76 3/4 — — Liwurna 2 m. 104 3/8. — Londyn 3 m. 10-9 1/2. — Medyolan 2 m. 103 1/8. — Paryż 2 m. 121 1/8. — Cesarskich ważnych dukatów agio 7 5/8 — 7 3/4. Napoleons'dor 8 8 — 8 1/2. — Angielskie Sover. 10 16 — —. Imperyal Ros. 8 21.

Telegrafowany wiedeński kurs papierów i weksli.

Dnia 23. lipca.

Oblig. długu państwa 5% 83 3/16; 4 1/2% —; 4% —; z r. 1850 —. 3 3/8 —; 2 1/2% —. Losowane obligacje 5% —. Losy z r. 1834 za 1000 złr. —; z r. 1839 —. Wied. miejsko bank. —. Węgiers. obl. kamery nadw. —. Akcyje bank. 1003. Akcyje kolei póln. —. Głognickiej kolei żelaznej —. Oedenburskie —. Budwajskie 234. Dunajskiej żeglugi parow. 579. Lloyd —. Galic. listy zast. w Wiedniu —. Akcyje niższo-austr. Towarzystwa eskompowego à 500 złr. — złr.

Amsterdam 1. 2 m. 86 1/2. Augsburg 104 1/2 3 m. Genua — 1. 2 m. Frankfurt 103 1/2 2 m. Hamburg 76 5/8 2 m. Liwurna — 2 m. Londyn 10 — 9. 2 m. Medyolan 103 1/8. Marsylia 121. Paryż 121 1/8. Bukareszt 264 1/2. Konstantynopol —. Smyrna —. Agio duk. ces. 7 3/8. Pożyczka z r. 1851 5% lit. A. —; lit. B. — Lomb. —. 5% niż. austr. obl. indenniz. —; detto galicyjskie 79 3/4. Renty Como —. Pożyczka z r. 1854 109 7/8. Pożyczka narodowa 84 13/16 C. k. austr. akcyje skarb. kolei żelaz. po 500 fr. 271 1/2 fr. Akcyje c. k. uprzyw. zakładu kredyt. 241. Hypotekar. listy zastawne —. Akcyje zachodniej kolei żelaznej 200 1/4.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 23. lipca.

Ks. Poniński Kal., z Czerwonogrodu. — Hr. Dzieduszycki Alf., z Uhelny. — PP. Bzowski Jakób, z Mościsk. — Gross Piotr, z Koniuszek. — Osmiałowski Szym., z Janeczyna. — Pawlikowski Lean., z Majdana. — Skalkowski Józef, adwokat kraj., ze Złoczowa. — Standhuber, c. k. porucznik, z Gródka. — Wierzbowski Fel., z Drohobycza. — Zinser Karol, z Buczacza. — Zaremba Bol., z Oskreszyniec.

Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 23. lipca.

Hr. Starzeński Józef, do Tarnopola. — Br. Eisenstein, c. k. rotmistrz, i Br. Geczy, c. k. rotmistrz, do Gródka. — PP. Dwernicki Alex., adwokat, do Sambora. — Ebner Rud., c. k. przełożony powiat, do Przemyślan. — Gromann, c. k. major, do Jaworowa. — Hubicki Zyg., do Nakwaszy. — Janko Henr., do Hosiżanki. — Noskowski Edw., dyrekt. r. szkół, do Tarnopola. — Orzechowski Justyn, do Kopyczyniec. — Reizner Felix, adwokat, do Tarnopola. — Jabłonowski Józef, do Rawy. — Senecker, c. k. rotmistrz, do Gródka. — Sosnowski Oskar, ces. ros. porucznik i Thomara Jakób, do Brodów. — Torosiewicz Michał, do Poltwy. — Ulaniecki Cyr., do Truskawca. — Zgażdziński Konst., do Ulicka. — Zawadzki Antoni, do Suszczyna.

Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.

Dnia 22. lipca.

Pora	Barometr w mierze parys. sprowadzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Stan powietrza wilgotnego	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
7. god. zrana	325.29	+ 12.8°	79.5	zachodni	si. pochmurno
2. god. popoł.	325.33	+ 16.6°	48.1	zachodni	" "
10. god. wiecz.	324.78	+ 13.2°	77.2	zachodni	si. pogoda

T E A T R.

Jutro o 5tej godzinie po południu w sali reductowej daje pani Bernhard z córką przedstawienia „sztuk magicznych.“

KRONIKA.

Rozrachowawszy to, co ludzie podatku za tytoń i tabakę płacą, przypada w Anglii na jedną głowę 1 złr. 45 kr.; we Francji 1 złr. 28 kr.; w Austrii 40 kr.; w Portugalii i Hiszpanii 1 złr.; w krajach związku celnego nie spełnia 6 kr.

— *Festyn obrzezania synów sultanskich* trwał jeszcze po dzień 11go b. m. Obchodzony z coraz wspanialszym przepychem, coraz wystawniejszą okazałością zajmował silniej umysły niż uspięne nateraz sprawy polityki i handlu. Na życzenie Sultana uczestniczyła w świetnej i radośnej uroczystości mahometańskiej także i chrześcijańska młodzież szkolna, przysposobiono też dla niej osobny bankiet. Jedną z najwspanialszych uciech odbyła się dnia 8go wieczorem w pałacu Dolma Bakteze na cześć korpusu dyplomatycznego. Olbrzymi pająk, uwieszony na złotych łańcuchach w pośrodku sufitu, i niezliczone mnóstwo przepysznych kandelabrow, rozstawionych po wszystkich stronach, zalewały cały szeroki obszar sali istnem morzem światła i promieni. W pośrodku sali na bogatych kobiercach perskich wznosił się długi stół, zastawiony na 50 osób, a ozdobiony z niesłychanym przepychem i jak najwytworniejszym smakiem rozlicznymi wazami z kwiatami, żirandolami itp. Pomiędzy zaproszonymi gośćmi, których sam W. Wezyr i reszta ministrów ottomańskich przyjuowali u wniościa, znajdowali się wszyscy reprezentanci mocarstw zagranicznych, pierwsi sekretarze ambasady, konsulowie i pierwsi dragomani, dalej komendanci stojących w Konstantynopolu okrętów wojennych i wiele innych osób znamienitych.

Po zebraniu się całego towarzystwa wszedł Sultana na salę. Przywitawszy całe towarzystwo z zwyczajną sobie łaskawością, wyraził radość swoją, że widzi tylu uczestników swojej uroczystości rodzinnej. Reszta Basza przetłumaczył słowa Sultana na język francuzki, a lord Strafford Redcliffe podziękował Jego cesarskiej Mości jako dziekan ciała dyplomatycznego w swoim i swoich kolegów imieniu. Po odbytych ceremoniach wstępnych zaprosił Sultana gości do sali jadalnej. Nadworna kapela cesarska zagrzmiiała pod przewodnictwem kapelmistrza Guatelli w hymn Sultana, a potem przygrywała kolejno piosenki narodowe wszystkich mocarstw, których z reprezentantami znajdowali się na uciecie. Pod koniec uczty podniósł się lord Strafford Redcliffe i spełnił zdrowie Sultana, a W. Wezyr odpowiedział toastem na cześć wszystkich monarchów, sprzyjażnionych z dworem ottomańskim. Biesiada trwała od godziny 6tej do 9tej, poczem w przyległym pokoju rozdawano fajki i kawę. Powozy dworskie odwoziły w końcu gości na właściwe widowisko festynu, lśnące nieopisanym przepychem. Turcy i Europejczycy cisnęli się zbitymi tłumami pomiędzy dwoma szpalerami światła od pałacu Dolma Bakteze aż do Grand Champ. Pałac cesarski jaśniał cały w świetle gazowym, i rzucił swój blask przedziwny daleko po tle Bosforu. Gmin rozrywały tymczasem trupy skoczaków i kuglarzy. Dostojni goście powrócili dopiero po północy do domów. Tą ostatnią świetną uroczystością zakończył się cały festyn tak świetny i głośny w świecie.